

(b) to have been entitled to the joint and survivor pension benefit payable pursuant to section 22, without regard to subsection (5) thereof, in respect of that deferred pension benefit.

(4) In the case of a defined benefit plan, where

(a) in the circumstances described in subsection (1), (2) or (3), a surviving spouse is entitled to a payment under a group life insurance plan on the death of the member or former member of the pension plan,

(b) the group life insurance plan is one that is approved by the Superintendent for the purposes of this subsection, and

(c) the group life insurance premiums are paid in whole or in part by the employer,

the pension plan may provide for the reduction of the benefit payable under subsection (1), (2) or (3) by an amount equal to that part of the group life insurance payment that can be considered to have been paid by employer premiums, calculated in a manner satisfactory to the Superintendent, but

(d) the actuarial present value of that reduction may not exceed the amount of the payment to which the surviving spouse is entitled under the group life insurance plan; and

(e) in the case of a contributory pension plan, the reduction may not reduce the benefit payable to the surviving spouse to an amount less than the aggregate of the member's required contributions together with interest in accordance with section 19."

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** The question is on Motion No. 11. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

Motion No. 11 agreed to.

**Mr. Neil Young (Beaches)** moved:

Motion No. 15

That Bill C-90, be amended in Clause 27 by striking out lines 17 to 24 at page 35 and substituting the following therefor:

"a pension plan shall use annuity factors that do not differentiate as to sex."

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** The question is on Motion No. 15. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those opposed please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** In my opinion, the nays have it.

*And more than five Members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Pursuant to Standing Order 114(11), the recorded division on the proposed motion stands deferred.

*Pension Benefits Standards Act, 1985*

**Mr. Neil Young (Beaches)** moved:

Motion No. 16

That Bill C-90, be amended in Clause 28 by striking out line 10 at page 37 and substituting the following therefor:

"death or termination, as the case may be: and

(e) that the collective bargaining agent for the member of a plan may on the agents own initiative,

(i) examine the documents filed with the Superintendent pursuant to paragraph 10(1) and or (2) or section 12 or any regulations made under paragraph 39(i), at the Canadian head office of the Administrator or at such other place as is agreed to by the administrator and the agent, and

(ii) order, in writing, a photocopy of any such documents."

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those opposed will please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** In my opinion, the nays have it.

*And more than five Members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Pursuant to Standing Order 114(11), the recorded division on the proposed motion stands deferred.

**Hon. Ray Hnatyshyn (for the Minister of State (Finance))** moved:

Motion No. 17

That Bill C-90, be amended in Clause 28 in the French version by striking out lines 13 to 16 at page 37 and substituting the following therefor:

"ments visés à l'alinée (1)(c);

(b) expédier, sur paiement des frais raisonnables qu'il fixe, les exemplaires demandés au titre de l'alinée (1)(c)."

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.